

## **Protokoll der gemeinsamen Sondersitzung**

Stadtverordnetenversammlung / Ausschuss für Bildung, Schule, Sport und Kultur / Ausschuss  
Soziales, Gleichstellung und Rechte der Minderheiten / Jugendhilfeausschuss

Datum **07.08.2013** Beginn: **15:00 Uhr** Ende **15:45 Uhr** Ort: **Cottbus, Erich Kästner Platz 1**

### **Anwesenheit:**

Herr Richter  
Herr Nagel  
Herr Fornol  
Herr Rothe  
Frau Trojan  
Frau Heinrich  
Herr Frank  
Herr Grothe  
Herr Polster

Fraktion DIE LINKE  
Fraktion SPD/Grüne  
Fraktion CDU/FLC  
Fraktion SPD/Grüne  
SOS BZ e.V.  
Lebenshilfe e. V.  
Jugendhilfe Cottbus e.V.  
Stadtsportbund  
Diak. Werk Niederl. e. V.

- sachkundige Bürger und Gäste siehe Anwesenheitslisten
- 2 Mitglieder kamen zu einem späteren Zeitpunkt in die gemeinsame Sondersitzung
- entschuldigt: Frau Klement, Herr Meister

Die Sondersitzung wird durch den Vorsitzenden des Jugendhilfeausschusses, Herrn Richter, geleitet.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird festgelegt, dass jeder Ausschuss einzeln abstimmt.

### **Tagesordnung**

#### **Zu Top 1. Abstimmung zur Tagesordnung**

Die Tagesordnung wird in der vorliegenden Fassung bestätigt.

|                                                               |       |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| <u>Abstimmung:</u> Jugendhilfeausschuss                       | 9-0-0 |
| Ausschuss Soziales, Gleichstellung und Rechte d. Minderheiten | 8-0-0 |
| Ausschuss Bildung Schule, Sport und Kultur                    | 7-0-0 |

#### **Zu Top 2.**

#### **Beschlussvorlage III-008/13 Jugendförderplan 2013**

Herr Weiße erläutert allen Anwesenden an Hand einer Präsentation die Verfahrensweise zum Jugendförderplan und die Unterscheidung zwischen Jugendhilfeplan und Jugendförderplan. Der Jugendhilfeplan ist ein Maßnahmenplan der Leistungsbereiche Jugendarbeit / Jugendsozialarbeit

Der Jugendförderplan beschreibt die finanzielle und trägerkonkrete Umsetzung der Maßnahmenplanung im Haushaltsjahr und Folgejahr.

#### Zeitschiene:

|               |                                                                      |
|---------------|----------------------------------------------------------------------|
| Oktober 2012  | Planungsgruppe installiert                                           |
| November 2012 | Abstimmung Kriterienkatalog                                          |
| Dezember 2012 | Antrag des Jugendhilfeausschusses an die Stadtverordnetenversammlung |
| Februar 2013  | Verfahrenskriterien vorgestellt                                      |
| März 2013     | Beratungsgespräche zu Antragsverfahren                               |
| April 2013    | Sichtung der Anträge und Auswertung                                  |
| Mai 2013      | Entwurf Jugendförderplan                                             |
| Juni 2013     | 1. Lesung Jugendförderplan (Aufgaben an Verwaltung übergeben)        |

Es erfolgten 17 Trägergespräche mit 10 Trägern.

Ergebnis: - Umsetzung der reduzierten Projekte

- eine Antragsrücknahme

- Finanzierungsanpassung

Fazit: vielseitige, bunte und bedarfsgerechte Angebote der Jugendarbeit für die Stadt Cottbus

#### Herr Möller (SPD/Grüne)

Herr Möller stellt den Antrag auf Verschiebung der Abstimmung zum Jugendförderplan auf September 2013.

Begründung: Schreiben der Fraktion an die Träger und Trägerrückmeldungen erst jetzt mit Klärungswünschen eingegangen, Auswertung muss noch erfolgen

In der nachfolgenden Diskussion bringen die Vertreter der drei Ausschüsse unterschiedliche Positionen zum Ausdruck.

- Kommunikation als Hauptproblem der vergangenen Zeit erkannt

- entstehende positive Entwicklung weiterführen unter Berücksichtigung der Stellungnahmen der Träger, deshalb Beantragung des Aufschubs

Im Verlauf der Sitzung sind zwei stimmberechtigte Mitglieder des Ausschusses für Bildung, Schule, Sport und Kultur sowie ein stimmberechtigtes Mitglied des Ausschusses Soziales, Gleichstellung und Rechte der Minderheiten hinzugekommen.

Der Vorsitzende formuliert den Antrag und lässt dann darüber abstimmen.

#### Antrag:

Die Ausschüsse empfehlen der Stadtverordnetenversammlung die Beschlussfassung der Vorlage III-008/13 Jugendförderplan 2013 im September 2013 in die dritte Lesung zu verschieben und dort zu beschließen.

Der Antrag auf dritte Lesung der Vorlage wird zur Abstimmung gestellt.

#### Abstimmung:

Die Vorlage III-008/13 wird mehrheitlich in die dritte Lesung verwiesen.

- |                                                                      |       |
|----------------------------------------------------------------------|-------|
| • Jugendhilfeausschuss                                               | 5-2-2 |
| • Ausschuss für Soziales, Gleichstellung und Rechte von Minderheiten | 4-0-5 |
| • Ausschuss für Bildung, Jugend und Sport                            | 5-0-4 |

E. Richter  
Vorsitzender des  
Jugendhilfeausschusses

M. Schulze  
Protokollantin